



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

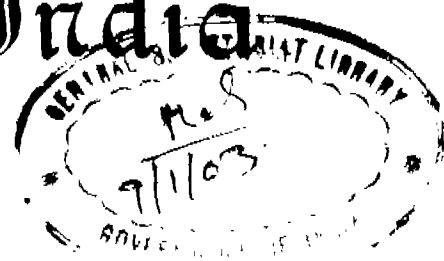
EXTRAORDINARY

भाग III—खण्ड 4

PART III—Section 4

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 183 ]

नई दिल्ली, मंगलवार, सितम्बर 10, 2002/भाद्र 19, 1924

No. 183 ]

NEW DELHI, TUESDAY, SEPTEMBER 10, 2002/BHADRA 19, 1924

राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 सितम्बर, 2002

राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड अधिकारी (आचरण, अनुशासन एवं अपील) (संशोधन)

विनियमन, 2002

सं. दिल्ली : राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड अधिनियम (1987 का 37) की धारा 48 हारा प्रदत्त शक्तियों एवं इस और से अन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निदेशक मंडल प्रतद्वारा निम्नलिखित संशोधन करते हैं :

### 1. संस्कारण शीर्षक एवं आरम्भ

(1) इन विनियमों को राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड अधिकारी (आचरण, अनुशासन एवं अपील) (संशोधन) विनियमन, 2002 कहा जाएगा ।

(2) जब तक कि इन विनियमों में अन्यथा न कहा जाए, इसमें वर्णित प्रावधान भारत के राजपत्र में प्रकाशित तिथि से लागू होंगे ।

### 2. राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड अधिकारी (आचरण, अनुशासन एवं अपील) विनियमन, 1988 में संशोधन ।

(1) विनियमन 3 के उप-विनियमन (1) की धारा (v) में "सबसीडियरी कम्पनी" की परिभाषा में निम्नलिखित "कम्पनी" हटाई जाएगी :

"हिन्दुस्तान पेकेजिंग कम्पनी लिमिटेड"

और निम्नलिखित कम्पनियाँ जोड़ी जाएंगी :

1. मदर डेरी फ्रूट एण्ड वेजिटेबल कम्पनी लिमिटेड
2. इण्डियन डेरी मशीनरी कम्पनी लिमिटेड
3. इण्डियन इम्यूनोलॉजिकल्स लिमिटेड
4. धारा वेजिटेबल ऑयल एण्ड फूड्स कम्पनी लिमिटेड

5. भावनगर वेजिटेबल प्रोड्यूस लिमिटेड  
 6. भारत एसेटिक पैकेजिंग इंडस्ट्रीज लिमिटेड

(2) विनियमन 3 के उपरिविनियमन (1) की शारा (w) में “सब्सीडियरी गूनेट” की परिभाषा में निम्नलिखित यूनिटों को स्टाया जाएगा :

(1) मदर डेरी, रिल्सी  
 (2) इंडियन डेरी मशीनरी कम्पनी  
 (3) इंडियन इम्यूनोसोजिकल्स

दीपक टिकू, प्रबन्ध निदेशक

।सं. विज्ञापन-3/4/असाधारण/132/2002।

## NATIONAL DAIRY DEVELOPMENT BOARD

### NOTIFICATION

New Delhi, the 9th September, 2002

**The National Dairy Development Board Officers (Conduct, Discipline and Appeal) (Amendment) Regulations, 2002**

No. DEL : NDB.— In exercise of the powers conferred by Section 48 of the National Dairy Development Board Act, 1987 (37 of 1987) and of all other powers enabling them in that behalf, the Board of Directors hereby make the following amendments namely:

#### 1. Short title and commencement:

(1) These regulations may be called the National Dairy Development Board Officers (Conduct, Discipline & Appeal) (Amendment) Regulations, 2002.

(2) Save as otherwise provided in these regulations, the provisions, thereof shall come into force on the date of their publication in the Gazette of India.

#### 2. Amendments to the National Dairy Development Board Officers (Conduct, Discipline and Appeal) Regulations, 1988.

(1) In the definition of “Subsidiary Company” in clause (v) of Sub-regulation (1) of Regulation 3, the following “company” shall be deleted :

“Hindustan Packaging Company Limited”

and the following “companies” shall be added :-

1. Mother Dairy Fruit & Vegetable Company Limited
2. Indian Dairy Machinery Company Limited
3. Indian Immunologicals Limited
4. Dhara Vegetable Oil and Foods Company Limited
5. Bhavnagar Vegetable Products Limited
6. Bharat Aspetic Packaging Industries Limited.

(2) In the definition of "Subsidiary Unit" in clause (w) of Sub-regulation (1) of Regulation 3, the following 'Units' shall be deleted:

1. Mother Dairy, Delhi
2. Indian Dairy Machinery Company
3. Indian Immunologicals

DEEPAK TIKKU, Managing Director

[No ADVT-III/IV/Exty./132/2002]

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 सितम्बर, 2002

राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड कामगार (आचरण, अनुशासन एवं अपील) (संशोधन)

विनियमन, 2002

सं. दिल्ली : राडेविबोर्ड.— राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड अधिनियम, 1987 (1987 का 37) की धारा 48 द्वारा प्रदत्त शक्तियों एवं इस ओर से अन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निदेशक मंडल एतद्वारा निम्नलिखित संशोधन करते हैं :

1. संक्षिप्त शीर्षक एवं आरम्भ

(1) इन विनियमनों को राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड अधिकारी (नियुक्ति, वेतन एवं भत्ते) (संशोधन) विनियमन, 2002 कहा जाएगा ।

(2) जब तक कि इन विनियमनों में अन्यथा न कहा जाए, इसमें वर्णित प्रावधान भारत के राजपत्र में प्रकाशित तिथि से लागू होंगे ।

2. राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड अधिकारी (नियुक्ति, वेतन एवं भत्ते) विनियमन, 1988 में संशोधन ।

(1) विनियमन 3 के उपविनियमन (1) की धारा (v) में "सब्सिडियरी कम्पनी" की परिभाषा में निम्नलिखित "कम्पनी" हटाई जाएगी :

"हिन्दुस्तान पेकेजिंग कम्पनी लिमिटेड"

और निम्नलिखित "कम्पनियाँ" जोड़ी जाएँगी :

1. मदर डेरी फ्रूट एण्ड वेजिटेबल कम्पनी लिमिटेड
2. इण्डियन डेरी मशीनरी कम्पनी लिमिटेड
3. इण्डियन इम्यूनोलॉजिकल्स लिमिटेड
4. धारा वेजिटेबल ऑयल एण्ड फूड्स कम्पनी लिमिटेड
5. भावनगर वेजिटेबल प्रोडक्ट्स लिमिटेड
6. भारत एसेटिक पेकेजिंग इंडस्ट्रीज लिमिटेड

(2) विनियमन 3 के उपविनियमन (1) की धारा (w) में "सब्सिडियरी यूनिट" की परिभाषा में निम्नलिखित यूनिटों को हटाया जाएगा :

(1) मदर डेरी, दिल्ली

(2) इण्डियन डेरी मशीनरी कम्पनी  
 (3) इण्डियन इम्यूनोलॉजिकल्स  
 (3) विनियमन 63 के उपविनियमन (1) की धारा (डी) को हटाया जाएगा।

लोपक टिक्का, प्रबन्ध निदेशक

[सं. विज्ञापन-3/4/असाधारण/132/2002]

### NOTIFICATION

New Delhi, the 9th September, 2002

**The National Dairy Development Board Workmen (Conduct, Discipline and Appeal) (Amendment) Regulations, 2002**

No. DEL : NDDB.— In exercise of the powers conferred by Section 48 of the National Dairy Development Board Act, 1987 (37 of 1987) and of all other powers enabling them in that behalf, the Board of Directors hereby make the following amendments, namely:

**1. Short title and commencement:**

(1) These regulations may be called the National Dairy Development Board Officers (Appointment, Pay and Allowances) (Amendment) Regulations, 2002.  
 (2) Save as otherwise provided in these regulations, the provisions, thereof shall come into force on the date of their publication in the Gazette of India.

**2. Amendments to the National Dairy Development Board Officers (Appointment, Pay and Allowances) Regulations, 1988.**

(1) In the definition of “Subsidiary Company” in clause (v) of Sub-regulation (1) of Regulation 3, the following “company” shall be deleted :

“Hindustan Packaging Company Limited”

and the following “companies” shall be added :-

1. Mother Dairy Fruit & Vegetable Company Limited
2. Indian Dairy Machinery Company Limited
3. Indian Immunologicals Limited
4. Dhara Vegetable Oil and Foods Company Limited
5. Bhavnagar Vegetable Products Limited
6. Bharat Asceptic Packaging Industries Limited.

(2) In the definition of “Subsidiary Unit” in clause (w) of Sub-regulation (1) of Regulation 3, the following ‘Units’ shall be deleted:

1. Mother Dairy, Delhi

2. Indian Dairy Machinery Company
3. Indian Immunologicals

(3) The clause (d) of Sub-regulation (1) of Regulation 63 shall be deleted.

DEEPAK TIKKU, Managing Director

[No. ADVT-III/IV/Exly/132/2002]

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 सितम्बर, 2002

राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड अधिकारी (नियुक्ति, वेतन एवं भत्ते) (संशोधन)

विनियमन, 2002

सं. दिल्ली : राडेविबोर्ड.—राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड अधिनियम (1987 का 37) की धारा 48 द्वारा प्रदत्त शक्तियों एवं इस और से अन्य संस्थाएँ शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निदेशक मंडल एवं द्वारा निम्नलिखित संशोधन करते हैं :

#### 1. संक्षिप्त शीर्षक एवं आरम्भ

(1) इन विनियमों को राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड कामगार (नियुक्ति, वेतन एवं भत्ते) (संशोधन) विनियमन, 2002 कहा जाएगा।

(2) जब तक कि इन विनियमों में अन्यथा न कहा जाए, इसमें वर्णित प्रावधान भारत के राजपत्र में प्रकाशित तिथि से लागू होंगे।

#### 2. राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड कामगार (नियुक्ति, वेतन एवं भत्ते) विनियमन, 1988 में संशोधन।

(1) विनियमन 3 के उपविनियमन (1) की धारा (i) में “सब्सीडियरी कम्पनी” की परिभाषा में निम्नलिखित “कम्पनी” हटाई जाएगी :

“हिन्दुस्तान पेकेजिंग कम्पनी लिमिटेड”

और निम्नलिखित “कम्पनियाँ” जोड़ी जाएंगी :

1. मदर डेरी फूट एण्ड वेजिटेबल कम्पनी लिमिटेड
2. इण्डियन डेरी मशीनरी कम्पनी लिमिटेड
3. इण्डियन इम्यूनोलोजिकल्स लिमिटेड
4. धारा वेजिटेबल ऑयल एण्ड फूड्स कम्पनी लिमिटेड
5. माबनगार वेजिटेबल ग्रोडकट्स लिमिटेड
6. भारत एसेट्रिक पेकेजिंग इंडस्ट्रीज लिमिटेड

(2) विनियमन 3 के उपविनियमन (1) की धारा (ii) में “सब्सीडियरी यूनिट” की परिभाषा में निम्नलिखित यूनिटों को हटाया जाएगा :

- (1) मदर डेरी, दिल्ली
- (2) इण्डियन डेरी मशीनरी कम्पनी
- (3) इण्डियन इम्यूनोलोजिकल्स

(3) विनियमन 63 के उप विनियमन (1) की धारा (C) को हटाया जायेगा।

2850 ८१/६२-२

दोपक टिक्कू, प्रबन्ध निदेशक

[सं. विज्ञापन-३/४/असाधारण/132/2002]

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 9th September, 2002

**The National Dairy Development Board Officers (Appointment, Pay and Allowances) (Amendment) Regulations, 2002**

No. DEL : NDBB.—In exercise of the powers conferred by Section 48 of the National Dairy Development Board Act, 1987 (37 of 1987) and of all other powers enabling them in that behalf, the Board of Directors hereby make the following amendments namely:

**1. Short title and commencement :**

(1) These regulations may be called the National Dairy Development Board Workmen (Appointment, Pay and Allowances) (Amendment) Regulations, 2002.

(2) Save as otherwise, provided in these regulations, the provisions, thereof shall come in to force on the date of their publication in the Gazette of India.

**2. Amendments to the National Dairy Development Board Workmen (Appointment, Pay and Allowances) Regulations, 1988.**

(1) In the definition of “Subsidiary Company” in clause (t) of Sub-regulation (1) of Regulation 3, the following “company” shall be deleted :

“Hindustan Packaging Company Limited”

and the following “companies” shall be added :-

1. Mother Dairy Fruit & Vegetable Company Limited
2. Indian Dairy Machinery Company Limited
3. Indian Immunologicals Limited
4. Dhara Vegetable Oil and Foods Company Limited
5. Bhavnagar Vegetable Products Limited
6. Bharat Aseptic Packaging Industries Limited.

(2) In the definition of “Subsidiary Unit” in clause (u) of Sub-regulation (1) of Regulation 3, the following Units shall be deleted:

1. Mother Dairy, Delhi
2. Indian Dairy Machinery Company
3. Indian Immunologicals

(3) The clause (c) of Sub-regulation (1) of Regulation 63 shall be deleted.

DEEPAK TIKKU, Managing Director

[No. ADVT-III/IV/Exty./132/2002]

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 सितम्बर, 2002

राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड कामगार (नियुक्ति, बेतन एवं भत्ते) (संशोधन)

विनियमन, 2002

स. दिल्ली : राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड अधिनियम (1987 का 37) की धारा 48 हारा प्रदत्त शक्तियों एवं इस ओर से अन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निदेशक मंडल एतद्वारा निम्नलिखित संशोधन करते हैं :

## 1. संवित्त शीर्षक एवं आरम्भ

(1) इन विनियमों को राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड कामगार (आचरण, अनुशासन एवं अपील) (संशोधन) विनियमन, 2002 कहा जाएगा ।

(2) जब तक कि इन विनियमों में अन्यथा न कहा जाए, इसमें वर्णित प्रावधान भारत के राजपत्र में प्रकाशित तिथि से लागू होंगे ।

## 2. राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड कामगार (आचरण, अनुशासन एवं अपील) विनियमन, 1988 में संशोधन ।

(1) विनियमन 3 के उप विनियमन (1) की धारा (t) में “सब्सीडियरी कम्पनी” की परिभाषा में निम्नलिखित “कम्पनी” स्टार्ट जाएगी :

“हिन्दुस्तान पेकेजिंग कम्पनी लिमिटेड”

ओर निम्नलिखित “कम्पनी” जोड़ी जाएंगी :

1. भद्र डेरी फूट एण्ड वेजिटेबल कम्पनी लिमिटेड
2. इण्डियन डेरी मशीनरी कम्पनी लिमिटेड
3. इण्डियन इम्यूनोलोजिकल्स लिमिटेड
4. धारा वेजिटेबल अॉयल एण्ड फूड्स कम्पनी लिमिटेड
5. भावनगर वेजिटेबल प्रोडक्ट्स लिमिटेड
6. भारत एसेट्रिक पेकेजिंग इंडस्ट्रीज लिमिटेड

(2) विनियमन 3 के उपविनियमन (1) की धारा (u) में “सब्सीडियरी कम्पनी” की परिभाषा निम्नलिखित “यूनिटों” को स्टार्ट जाएगा :

- (1) भद्र डेरी, दिल्ली
- (2) इण्डियन डेरी मशीनरी कम्पनी
- (3) इण्डियन इम्यूनोलोजिकल्स

दीपक टिक्कू, प्रबन्ध निदेशक

[सं. विज्ञापन-3/4/असाधारण/132/2002]

## NOTIFICATION

New Delhi, the 9th September, 2002

**The National Dairy Development Board Workmen (Appointment, Pay and Allowances) (Amendment) Regulations, 2002**

No. DEL : NDDB.—In exercise of the powers conferred by Section 48 of the National Dairy Development Board Act, 1987 (37 of 1987) and of all other powers enabling them in that behalf, the Board of Directors hereby make the following amendments namely;

**1. Short title and commencement :**

- (1) These regulations may be called the National Dairy Development Board Workmen (Conduct, Discipline & Appeal) (Amendment) Regulations, 2002.
- (2) Save as otherwise, provided in these regulations, the provisions, thereof shall come in to force on the date of their publication in the Gazette of India.

**2. Amendments to the National Dairy Development Board Workmen (Conduct, Discipline & Appeal Regulations, 1988.**

- (1) In the definition of “Subsidiary Company” in clause (t) of Sub-regulation (1) of Regulation 3, the following “company” shall be deleted :

“Hindustan Packaging Company Limited”

and the following “companies” shall be added :-

- 1. Mother Dairy Fruit & Vegetable Company Limited
- 2. Indian Dairy Machinery Company Limited
- 3. Indian Immunologicals Limited
- 4. Dhara Vegetable Oil and Foods Company Limited
- 5. Bhavnagar Vegetable Products Limited
- 6. Bharat Asceptic Packaging Industries Limited.

- (2) In the definition of “Subsidiary Unit” in clause (u) of Sub-regulation (1) of Regulation 3, the following ‘Units’ shall be deleted:

- 1. Mother Dairy, Delhi
- 2. Indian Dairy Machinery Company
- 3. Indian Immunologicals

DEEPAK TIKKU, Managing Director

[No. ADVT-III/IV/Exty./132/2002]